



*Antonio de Aquiar Patriota*  
*Ministro das Relações Exteriores da*  
*República Federativa do Brasil*

A SUA EXCELÊNCIA O SENHOR  
SURIN PITSUWAN,  
SECRETÁRIO-GERAL DA ASSOCIAÇÃO DE NAÇÕES DO  
SUDESTE ASIÁTICO

SENHOR SECRETÁRIO-GERAL,

O DESEJO DE INTENSIFICAR, CADA VEZ MAIS, A PARTICIPAÇÃO DA REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL NOS TRABALHOS DA ASSOCIAÇÃO DE NAÇÕES DO SUDESTE ASIÁTICO LEVA-ME A ACREDITAR O SENHOR PAULO ALBERTO DA SILVEIRA SOARES COMO EMBAIXADOR JUNTO À ASEAN.

ROGO, POIS, A VOSSA EXCELÊNCIA ACOLHER FAVORAVELMENTE O SENHOR PAULO ALBERTO DA SILVEIRA SOARES E ASSEGURAR-LHE AS FACILIDADES NECESSÁRIAS AO DESENVOLVIMENTO DE SUA MISSÃO.

É COM SINCERO PRAZER QUE APROVEITO A OPORTUNIDADE PARA RENOVAR OS VOTOS QUE FAÇO PELA VENTURA PESSOAL DE VOSSA EXCELÊNCIA E PELO SUCESSO DAS ATIVIDADES DA ASSOCIAÇÃO DE NAÇÕES DO SUDESTE ASIÁTICO.

DE VOSSA EXCELÊNCIA

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Aguiar', is written in a cursive style.

PALÁCIO ITAMARATY, BRASÍLIA, EM 23 de janeiro de 2012.

unofficial translation

ANTONIO DE AGUIAR PATRIOTA  
MINISTER OF EXTERNAL RELATIONS OF THE  
FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL

TO HIS EXCELLENCY  
MR. SURIN PITSUWAN,  
SECRETARY-GENERAL OF THE ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS

Mr. Secretary-General,

Being desirous to increase the participation of the Federative Republic of Brazil in the activities of the Association of Southeast Asian Nations, I have decided to accredit Mr. Paulo Alberto da Silveira Soares as Ambassador to the ASEAN.

I therefore request Your Excellency to receive him favourably and to assure him all the conditions required to the accomplishment of his mission.

It is with great pleasure that I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency my best wishes for Your personal happiness and for the success of the activities of the Association of Southeast Asian Nations.

s) Antonio de Aguiar Patriota

Itamaraty Palace, Brasília, on January 23, 2012.



*Antonio de Aguiar Patriota*  
*Ministro das Relações Exteriores da*  
*República Federativa do Brasil*

A SUA EXCELÊNCIA O SENHOR  
SURIN PITSUWAN,  
SECRETÁRIO-GERAL DA ASSOCIAÇÃO DE NAÇÕES DO  
SUDESTE ASIÁTICO

SENHOR SECRETÁRIO-GERAL,

SENDO NECESSÁRIOS OS SERVIÇOS DO SENHOR MANUEL  
INNOCENCIO DE LACERDA SANTOS JÚNIOR EM OUTRAS FUNÇÕES, RESOLVI DAR POR  
FINDA A MISSÃO QUE ELE DESEMPENHAVA, NA QUALIDADE DE EMBAIXADOR JUNTO À  
ASSOCIAÇÃO DE NAÇÕES DO SUDESTE ASIÁTICO.

ESTOU PERSUADIDO DE QUE O SENHOR MANUEL INNOCENCIO DE LACERDA SANTOS JÚNIOR, DURANTE O EXERCÍCIO DE SUA MISSÃO, TERÁ FEITO TODO O POSSÍVEL PARA INTENSIFICAR, CADA VEZ MAIS, A PARTICIPAÇÃO DO BRASIL NOS TRABALHOS DA ASSOCIAÇÃO DE NAÇÕES DO SUDESTE ASIÁTICO.

É COM SINCERO PRAZER QUE APROVEITO A OPORTUNIDADE PARA RENOVAR OS VOTOS QUE FAÇO PELA VENTURA PESSOAL DE VOSSA EXCELÊNCIA E PELO SUCESSO DAS ATIVIDADES DA ASSOCIAÇÃO DE NAÇÕES DO SUDESTE ASIÁTICO.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Aguirre', is positioned in the lower right quadrant of the page.

PALÁCIO ITAMARATY, BRASÍLIA, EM 23 de janeiro, 2012

unofficial translation

ANTONIO DE AGUIAR PATRIOTA  
MINISTER OF EXTERNAL RELATIONS OF THE  
FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL

TO HIS EXCELLENCY  
MR. SURIN PITSUWAN,  
SECRETARY-GENERAL OF THE ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS

Mr. Secretary-General,

Having need elsewhere for the services of Mr. Manuel Innocencio de Lacerda Santos Júnior, I have decided to end the mission he fulfilled near Your Excellency as Ambassador to the ASEAN.

I am pleased to believe that Mr. Manuel Innocencio de Lacerda Santos Júnior, during his mission, devoted all his efforts towards the continuous development of the participation of the Federative Republic of Brazil in the Association of Southeast Asian Nations.

It is with great pleasure that I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency my best wishes for Your personal happiness and for the success of the activities of the Association of Southeast Asian Nations.

s) Antonio de Aguiar Patriota

Itamaraty Palace, Brasília, on January 23, 2012.